

**1 CINGLERES DEL FAR**

A l'extrem nord-oest de la Serra de Collserola hi ha un conjunt d'edificis d'època romànica i gòtica. Els cinglers del Far són un conjunt d'edificis d'època romànica i gòtica que formen part del patrimoni històric de la Serra de Collserola.

**3 LES GUILLERIES**

Patrimoni de gran bellesa amb guilleries, amb unes 300 guilleries i unes 1000 guilleries més. És un dels pobles més bonics de Catalunya i un dels més bonics de la península Ibèrica.

**5 VILA CERAMISTA DE BREDÀ**

Patrimoni de gran bellesa amb ceràmica, amb unes 300 ceràmiques i unes 1000 ceràmiques més. És un dels pobles més bonics de Catalunya i un dels més bonics de la península Ibèrica.

**7 CASTELL I ERMITA DE FARMERS**

Santa Coloma de Farners, capital de la comarca de Osona, és un dels pobles més bonics de Catalunya i un dels més bonics de la península Ibèrica.

**9 ESTANY DE SILS**

El llac de Sant Iscle és un dels més bonics de Catalunya i un dels més bonics de la península Ibèrica.

**11 CASTELL DE TORCAFELLÓ**

El castell de Torcafelló és un dels més bonics de Catalunya i un dels més bonics de la península Ibèrica.

**13 VILA VELLA DE TOSSA DE MAR**

La vila vella de Tossa de Mar és un dels més bonics de Catalunya i un dels més bonics de la península Ibèrica.

**15 EMBASSAMENT DE SUSQUEDA**

El castell de Susqueda és un dels més bonics de Catalunya i un dels més bonics de la península Ibèrica.

**17 PLATGES I CALES**

Les platges i cales de Catalunya són un dels més bonics de Catalunya i un dels més bonics de la península Ibèrica.

**2 PARC NATURAL DEL MONTSENY**

El Parc Natural del Montseny és un dels més bonics de Catalunya i un dels més bonics de la península Ibèrica.

**4 CASTELL DE MONTSORIU**

El castell de Montsoriu és un dels més bonics de Catalunya i un dels més bonics de la península Ibèrica.

**6 VOLCÀ DE LA CROSA**

El volcà de la Croxa és un dels més bonics de Catalunya i un dels més bonics de la península Ibèrica.

**8 VILA TERMAL DE CALDES DE MALAVELLA**

La vila termal de Caldes de Malavella és un dels més bonics de Catalunya i un dels més bonics de la península Ibèrica.

**10 CASTELL DE SANT ISCLE**

El castell de Sant Iscle és un dels més bonics de Catalunya i un dels més bonics de la península Ibèrica.

**12 MASSÍS DE CADIRETES**

El massís de Cadiretes és un dels més bonics de Catalunya i un dels més bonics de la península Ibèrica.

**14 CONJUNT MODERNISTA DE LLORET DE MAR**

El conjunt modernista de Lloret de Mar és un dels més bonics de Catalunya i un dels més bonics de la península Ibèrica.

**16 CASTELL DE SANT JOAN DE BLANES**

El castell de Sant Joan de Blanes és un dels més bonics de Catalunya i un dels més bonics de la península Ibèrica.

**MUSEUS DE LA BELVA**

El Museu de la Belva és un dels més bonics de Catalunya i un dels més bonics de la península Ibèrica.

**OSONA**  
CINGLERES DEL FAR  
EMBASSAMENT DE SUSQUEDA  
LES GUILLERIES  
VOLCÀ DE LA CROSA  
VILA TERMAL DE CALDES DE MALAVELLA  
CASTELL DE MONTSORIU  
CASTELL DE FARMERS  
ESTANY DE SILS  
CASTELL DE TORCAFELLÓ  
VILA VELLA DE TOSSA DE MAR  
EMBASSAMENT DE SUSQUEDA

**GARROTXA**  
PLAÇA FORNADA TÀMER  
SANT JUDÍ DE NORT DE BERNATZ  
ANGLES  
CASTELL I ERMITA DE FARMERS  
VILA CERAMISTA DE BREDÀ  
VILA TERMAL DE CALDES DE MALAVELLA  
CASTELL DE SANT ISCLE  
MASSÍS DE CADIRETES  
CONJUNT MODERNISTA DE LLORET DE MAR  
CASTELL DE TORCAFELLÓ  
VILA VELLA DE TOSSA DE MAR  
EMBASSAMENT DE SUSQUEDA

**BARCELONA**  
SANT JUDÍ DE NORT DE BERNATZ  
ANGLES  
CASTELL I ERMITA DE FARMERS  
VILA CERAMISTA DE BREDÀ  
VILA TERMAL DE CALDES DE MALAVELLA  
CASTELL DE SANT ISCLE  
MASSÍS DE CADIRETES  
CONJUNT MODERNISTA DE LLORET DE MAR  
CASTELL DE TORCAFELLÓ  
VILA VELLA DE TOSSA DE MAR  
EMBASSAMENT DE SUSQUEDA

**VALLES OCCIDENTAL**  
SANT JUDÍ DE NORT DE BERNATZ  
ANGLES  
CASTELL I ERMITA DE FARMERS  
VILA CERAMISTA DE BREDÀ  
VILA TERMAL DE CALDES DE MALAVELLA  
CASTELL DE SANT ISCLE  
MASSÍS DE CADIRETES  
CONJUNT MODERNISTA DE LLORET DE MAR  
CASTELL DE TORCAFELLÓ  
VILA VELLA DE TOSSA DE MAR  
EMBASSAMENT DE SUSQUEDA

**MARESME**  
SANT JUDÍ DE NORT DE BERNATZ  
ANGLES  
CASTELL I ERMITA DE FARMERS  
VILA CERAMISTA DE BREDÀ  
VILA TERMAL DE CALDES DE MALAVELLA  
CASTELL DE SANT ISCLE  
MASSÍS DE CADIRETES  
CONJUNT MODERNISTA DE LLORET DE MAR  
CASTELL DE TORCAFELLÓ  
VILA VELLA DE TOSSA DE MAR  
EMBASSAMENT DE SUSQUEDA

**BAIX EMPORDÀ**  
SANT JUDÍ DE NORT DE BERNATZ  
ANGLES  
CASTELL I ERMITA DE FARMERS  
VILA CERAMISTA DE BREDÀ  
VILA TERMAL DE CALDES DE MALAVELLA  
CASTELL DE SANT ISCLE  
MASSÍS DE CADIRETES  
CONJUNT MODERNISTA DE LLORET DE MAR  
CASTELL DE TORCAFELLÓ  
VILA VELLA DE TOSSA DE MAR  
EMBASSAMENT DE SUSQUEDA

**PLATGES I CALES**  
Tossa de Mar  
Lloret de Mar  
Blanes  
Tossa de Mar

**Fonts d'interès**  
Vila termal  
Port esportiu  
Rutes BTT  
Patrimoni religiós  
Conjunt arquitectònic d'interès  
Estació de tren  
Jardi Botànic  
Castell  
Oficina d'informació i turisme  
Ruta de senderisme  
Patrimoni arqueològic  
Vista panoràmica  
Patrimoni modernista  
Museus-centres d'interpretació  
Vies verdes



# RUTES BTT

RUTES BTT  
MOUNTAIN BIKING ROUTES  
RUTES VTT



Si us agrada gaudir de la natura pedalant, a la Selva trobareu itineraris aptes per fer amb els més petits i també d'altres més exigents. El contrast està assegurat: rutes planeres per camps, rutes que s'enfilen oferint panoràmiques imponents o camins i corriols de gran dificultat tècnica. Escolliu la vostra, es poden fer en qualsevol època de l'any!

Si lo vuestro es disfrutar de la naturaleza en bicicleta, la comarca acoge itinerarios tanto para recorrer con los más pequeños como otros que exigen una mayor preparación física. El contraste está asegurado: rutas llanas y sencillas por el campo, rutas que ascenderán para ofreceros imponentes panorámicas o caminos, o bien senderos de gran dificultad técnica. Escoged la ruta que más se adapte a vuestros gustos. Disponéis de opciones para cualquier época del año!

If pedalling on two wheels is the way you enjoy nature, you'll find plenty of routes in La Selva, from family-friendly trails to more demanding rides. With flat routes through fields, routes climbing up to impressive vantage points with panoramic views and technically demanding paths or tracks, scenic variety is assured. Just take your pick; they can be enjoyed all year round!

Si vous aimez profiter de la nature en deux-roues, La Selva compte plusieurs itinéraires pour toute la famille ou pour les pédaleurs plus exigeants. Des routes plates à travers champs aux chemins et sentiers techniques, en passant par les parcours plus dénivelés qui proposent de splendides vues panoramiques, le contraste est assuré. Faites votre choix et venez profiter du cyclisme tout au long de l'année!



# FIRES, FESTES I TRADICIONS

FIERAS, FIESTAS Y TRADICIONES  
FAIRS, FESTIVALS AND TRADITIONS  
FOIRES, FÊTES ET TRADITIONS



Bruixes, americanos, bandolers, cavallers... Viatge en el temps i en la fantasia amb les fires que se celebren arreu de la comarca de la Selva. Una bona manera d'endinsar-se en el folklore i la identitat del territori. A més, al llarg de tot l'any, se celebren fires de llarga tradició com el Via Crucis Vivent o la Festa de la Malavella.

Brujas, indios, bandoleros, caballeros... Viajard en el tiempo y dejad volar vuestra imaginación con las ferias que se celebran por toda la comarca de la Selva. Un excelente modo para adentrarse en el folklore y la identidad del territorio. Además, a lo largo de todo el año, podréis disfrutar de ferias con una larga tradición, como el Via Crucis Viviente o la Fiesta de la Malavella.

Witches, "americanos", bandits, knights... Travel back in time and into a fantasy world thanks to the fairs held all over La Selva, a great way to explore the area's folklore and identity. What's more, the county offers a packed calendar of traditional fairs and festivals, such as the Living Stations of the Cross or the Malavella Festival.

Sorciers, "americanos", bandits, chevaliers... Voyagez dans le temps et la fantasia grâce aux foires proposées aux quatre coins de la région de La Selva. Une très bonne manière de vous plonger dans le folklore et l'identité du territoire. Découvrez les foires traditionnelles qui y sont proposées tout au long de l'année, comme le Chemin de croix vivant ou la Fête de la Malavella.

**CALENDARI CALENDARIO CALENDRIER**

**ABRIL**  
VIA CRUCIS VIVENT  
Sant Martí de Sacot

**MAY**  
FIESTA DE LA MALAVELLA  
Castell de Malavella

**JUNY**  
FIESTA DE SAN PEDRO  
Molins de Noya

**JULY**  
FIESTA DE LA MADONNA  
Castell de Malavella

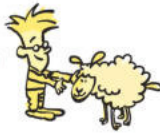
**AGOST**  
FIESTA DE LA MADONNA  
Castell de Malavella

**SEPTIEMBRE**  
FIESTA DE LA MADONNA  
Castell de Malavella

**OCTUBRE**  
FIESTA DE LA MADONNA  
Castell de Malavella

**NOVIEMBRE**  
FIESTA DE LA MADONNA  
Castell de Malavella

**DICIEMBRE**  
FIESTA DE LA MADONNA  
Castell de Malavella



# ACTIVITATS

ACTIVIDADES  
ACTIVITÉS  
ACTIVITÉS



Us proposem un seguit d'activitats molt diverses arreu de la comarca: circuits acrobàtics, parapent, vela o passejades i pedalades familiars. La seva localització privilegiada la converteix en un territori amb una gran diversitat d'indrets i paisatges: des del litoral de la Costa Brava, passant per la plana o la zona del Ter-Brugent, fins arribar a les muntanyes del Montseny i Les Guilleries.

En toda la comarca encontraréis una gran diversidad de actividades: circuitos acrobáticos, parapente, vela o paseos a pie y en bicicleta para toda la familia. La localización de la Selva la convierte en un territorio con una gran diversidad de espacios y paisajes: desde el litoral de la Costa Brava, pasando por la llanura o la zona del Ter-Brugent, hasta llegar a las montañas del Montseny y Les Guilleries.

La Selva offers an array of activities to enjoy, including acrobatic circuits, parapenting, sailing or family walks and bike rides. The county is also a mosaic of myriad beauty spots and landscapes, stretching from the shores of the Costa Brava to the plain or the Ter-Brugent area and on to the Montseny and Les Guilleries massifs.

Nous vous proposons un vaste éventail d'activités aux quatre coins de la région: circuits acrobatiques, parapente, voile, randonnées pédestres et balades à vélo. Grâce à sa localisation, le territoire jouit d'une grande diversité de sites et de paysages, du littoral de la Costa Brava aux montagnes du Montseny et des Guilleries, en passant par la plaine ou la région du Ter-Brugent.



# PUNTS D'INFORMACIÓ

PUNTOS DE INFORMACIÓN  
INFORMATION POINTS  
POINTS D'INFORMATION



**AEROPORT DE GIRONA**  
VIAJE D'INFO  
Tel: 972 18 67 08  
of.aeroprogram@gsa.cat

**AMER**

C/ Puig de Ferreries, 15  
Tel: 972 43 14 12  
info@amer.cat  
www.amer.cat

**ARBÚCIES**

C/ Major, 8  
Tel: 972 84 77  
of.urb@arbucies.cat  
www.arbucies.cat

**BLANES**

Pl. Catalunya, s/n  
Tel: 972 33 03 48  
tur@blanes.cat

**ENDEBARRÉS**

Pl. Joan Camps, s/n  
Tel: 972 33 03 48  
www.endebarrés.cat

**BREDA**

Carretera de Sta. Victòria  
13, local Social Cultural De Toró  
Tel: 972 87 16 30  
info@breda.cat

**CALDES DE MALAVELLA**

C/ Sant Oria, 23  
Tel: 972 37 28 19  
info@caldes.cat  
www.caldes.cat

**FOGAR DE LA SELVA**

Pl. Serra de Mar, s/n  
Av. Marçà de la Plana  
Tel: 972 84 42 00  
info@fogar.cat  
www.fogar.cat

**LLORET DE MAR**

Av. Alpin, 2  
Tel: 972 38 57 88  
centr@lloret.cat  
www.lloret.cat

**SALESA DE MAR**

Pl. Caponçor, s/n  
Tel: 972 38 47 20  
tur@salea.cat  
www.salea.cat

**VIDRERES**

Pl. Ramon Aguiló, s/n (Subst. Aguiló)  
Tel: 972 39 57 88  
centr@vidreres.cat  
www.vidreres.cat



**LA SELVA**

Consell Comarcal de la Selva

Opacitat de Girona

Costa Brava Pirineu de Girona

OTSA

www.laselvatourisme.com info@laselvatourisme.com #esperitiselvatc

# SENDERISME

SENDERISMO  
HIKING  
RANDONNÉES PÉDESTRES



Els amants del senderisme trobareu desenes de camins per descobrir la comarca: des de la xarxa d'itineraris senyalitzats "Els Grans Camins de l'Aigua" -que uneix tots els municipis amb camins històrics- fins als senders locals que us conduiran a través dels forts contrastos paisatgístics del territori. Podreu apropar-vos a platges i cales, penetrar en la història d'ermites i castells o endinsar-vos en la natura més salvatge.

Los amantes del senderismo disponéis de decenas de caminos para explorar toda la comarca. Podéis seguir tanto la red de itinerarios señalizados "Los Grandes Caminos de la Agua", que enlaza todos los municipios a través de caminos históricos, como senderos locales que os harán descubrir los destacados contrastes paisajísticos del territorio. Os proponemos que os acerquéis en vuestra ruta a las playas y calas de la Selva, os adentréis en su historia a través de sus ermitas y castillos y conozcáis la naturaleza más agreste.

If you're a hiking enthusiast, you'll find dozens of paths to enjoy throughout the county! From the "Grans Camins de l'Aigua", a network of signposted historical paths connecting the county's municipalities, to local paths that offer a great way to explore the area's amazing scenic contrasts. Head to beaches and coves, delve into history with excursions to chapels and castles, or venture into nature's wilder reaches.

Pour découvrir la région, les amateurs de randonnées pédestres disposent de dizaines de chemins! Du réseau de routes balisées "Les Grands Chemins de l'eau" qui relie toutes les communes à travers des chemins historiques aux sentiers locaux qui montrent les grands contrastes paysagers du territoire, en passant par les plages et criques, vous vous plongerez dans l'histoire des chapelles et des châteaux et dans la nature la plus sauvage de la région.



# MAPA D'ATRACTIUS TURÍSTICS

MAPA DE ATRACTIVOS TURÍSTICOS

MAP OF TOURIST ATTRACTIONS

PLAN DES ATTRAITS TOURISTIQUES



# RUTES CULTURALS

RUTES CULTURALES  
CULTURAL ROUTES  
RUTES CULTURELLES



A la Selva trobarem matisos històrics molt diversos que dibuixen grans contrastos visuals que ens permeten recórrer moltes èpoques sense moure'ns de la comarca: vil·les romanes, conjunts modernistes, castells feudals i un gran patrimoni romànic religiós sovint situat en paratges naturals de gran bellesa.

La Selva preserva un legado histórico muy diverso que determina fuertes contrastes visuales. Os proponemos trasladaros por las distintas épocas sin moveros de la comarca: villas romanas, conjuntos modernistas, castillos feudales y un vasto patrimonio románico religioso, a menudo situado en parajes naturales de gran belleza, os esperan.

Many historical periods make their presence felt in La Selva, offering striking visual contrasts, with everything from Roman villas and Catalan modernist complexes to feudal castles and a rich Romanesque heritage in the form of religious buildings, often located in beautiful natural settings.

La Selva est parsemée de touches historiques variées riches en contrastes visuels qui permettent de replonger dans différentes époques au sein d'une seule région: cités romaines, ensembles modernistes, châteaux féodaux, et nombreux éléments du patrimoine religieux, généralement situés dans des cadres naturels d'une grande beauté.



# GASTRONOMIA

GASTRONOMIA  
GASTRONOMY  
GASTRONOMIE



A la comarca de la Selva, el mar i la muntanya han aportat grans contrastos gastronòmics a una cuina que ha sabut preservar el millor de la tradició, tant de la zona marítima com de terra endins, però sense deixar mai d'innovar. Veniu a descobrir el gran ventall de productes propis i exclusius del territori i la seva dualitat gastronòmica.

La Selva es una comarca donde mar y montaña han propiciado grandes contrastes gastronómicos. La cocina selvatana ha sabido preservar lo mejor de la tradición, tanto del litoral como del interior, sin dejar de lado, en ningún momento, la innovación. Venid a descubrir el gran abanico de productos propios y exclusivos del territorio, así como la dualidad gastronómica que enriquece la comarca.

La Selva is a county where the sea and mountains have combined to produce a cuisine of richly contrasting variety that has successfully preserved the finest elements of coastal and inland tradition while embracing innovation. Come and discover the area's wide range of exclusive local products and the rich contrast of its cuisine.

La Selva est une région où la mer et la montagne apportent de grands contrastes gastronomiques au sein d'une cuisine qui a su conserver les meilleurs éléments de la tradition de la zone maritime et de l'arrière-pays sans pour autant renoncer à l'innovation constante. Venez découvrir le vaste choix de produits locaux et exclusifs du territoire ainsi que la dualité gastronomique de la région!

**CALENDARI CALENDARIO CALENDRIER**

**FEBRER**  
EL MARCO DE VERDEAS  
Vilanova

**MARÇ**  
FESTA DE LA MADONNA  
DEL FORC  
La Calera de Ter

**MAIG**  
JORNADA GASTRONÒMICA DE LA CUINA DEL PEIX DE L'ART

**JUNY**  
FESTA DE LA MADONNA  
DEL FORC  
La Calera de Ter

**JULY**  
FESTA DE LA MADONNA  
DEL FORC  
La Calera de Ter

**AGOST**  
FESTA DE LA MADONNA  
DEL FORC  
La Calera de Ter

**SEPTIEMBRE**  
FESTA DE LA MADONNA  
DEL FORC  
La Calera de Ter

**OCTUBRE**  
FESTA DE LA MADONNA  
DEL FORC  
La Calera de Ter

**NOVIEMBRE**  
FESTA DE LA MADONNA  
DEL FORC  
La Calera de Ter

**DICIEMBRE**  
FESTA DE LA MADONNA  
DEL FORC  
La Calera de Ter

**JANUARI**  
FESTA DE LA MADONNA  
DEL FORC  
La Calera de Ter

**FEBRER**  
FESTA DE LA MADONNA  
DEL FORC  
La Calera de Ter

**MARÇ**  
FESTA DE LA MADONNA  
DEL FORC  
La Calera de Ter

**ABRIL**  
FESTA DE LA MADONNA  
DEL FORC  
La Calera de Ter

**MAY**  
FESTA DE LA MADONNA  
DEL FORC  
La Calera de Ter

**JUNY**  
FESTA DE LA MADONNA  
DEL FORC  
La Calera de Ter

**JULY**  
FESTA DE LA MADONNA  
DEL FORC  
La Calera de Ter

**AGOST**  
FESTA DE LA MADONNA  
DEL FORC  
La Calera de Ter

**SEPTIEMBRE**  
FESTA DE LA MADONNA  
DEL FORC  
La Calera de Ter

**OCTUBRE**  
FESTA DE LA MADONNA  
DEL FORC  
La Calera de Ter

**NOVIEMBRE**  
FESTA DE LA MADONNA  
DEL FORC  
La Calera de Ter

**DICIEMBRE**  
FESTA DE LA MADONNA  
DEL FORC  
La Calera de Ter